## DEUTSCHES REICH



AUSGEGEBEN AM 16.AUGUST 1937

## REICHSPATENTAMT

# PATENTS CHRIFT.

№ 649120

KLASSE 21c GRUPPE 1906

K 136108 VIII b/21 c

Tag der Bekanntmachung über die Erteilung des Patents: 5. August 1937

# Kerzler & Dittelbach Elektrotechnische Fabrik G. m. b. H. in Leipzig

Kabeltrommel mit mechanischem Antrieb

Patentiert im Deutschen Reiche vom 1. Dezember 1934 ab

Für ortsveränderliche Geräte und Maschinen, z. B. für Bagger, Krane, Verladebrücken usw., geht man in neuerer Zeit immer mehr dazu über, dem Gerät den elektrischen Strom 5 statt durch eine blanke Fahrleitung durch ein isoliertes Kabel zuzuführen und sieht auf dem Gerät eine Kabeltrommel vor, von der das Kabel längs der Fahrbahn des Gerätes abgezogen bzw. abgelegt wird, sobald das 10 Gerät vom Speisepunkt des Kabels wegfährt und umgekehrt wieder aufgewickelt wird, sobald das Gerät auf den Speisepunkt zufährt. Das Auf- und Abwickeln des Kabels soll nun völlig selbsttätig vor sich gehen, und man 15 hat, abgesehen von Kabeltrommeln mit elektrischem Antrieb, für große und besonders schwere Kabel versucht, die notwendige Bewegung bzw. Drehung der Kabeltrommel mechanisch von dem Fahrwerk des Gerätes 20 herzuleiten oder das Zurückholen bzw. Wiederaufwinden des Kabels durch eine Feder vorzunehmen, die beim Abziehen des Kabels gespannt wird.

Wird die Kabeltrommel mechanisch vom Fahrwerk des Gerätes angetrieben, so ergeben sich sofort dann Schwierigkeiten, sobald die Geschwindigkeit des auf und ab laufenden Kabels nicht genau der des fahrenden Gerätes entspricht, und zudem ist es bei der gleich30 bleibenden Übersetzung zwischen Fahrwerk des Gerätes und der Kabeltrommel nur möglich, das Auf- und Abwickeln des Kabels in einer Lage vorzunehmen, weshalb solche Trommeln mit Rücksicht auf die Einbauver-

hältnisse bzw. die möglichen Abmessungen 35 der Trommel nur für kürzere Kabel verwendbar sind. Bei mehreren Lagen Kabel ergeben sich aber Unstimmigkeiten in der Übereinstimmung zwischen der Fahrbewegung und. der Bewegung des Kabels, so daß entweder 40 schlaffe Kabel oder zu hoher Kabelzug auftreten. Bei Federkabeltrommeln, also bei solchen Kabeltrommeln, bei denen sich, während das Kabel abgewickelt wird, eine Feder spannt und das Aufwickeln des Kabels durch 45 die aufgespeicherte Federkraft erfolgt, kann wohl das Kabel in mehreren Lagen übereinander aufgewickelt werden, aber es hat sich gezeigt, daß die Federn solcher Trommeln nur für eine begrenzte Arbeitsleistung gebaut 50 werden können. Die mögliche Hubarbeit ist hierbei so gering, daß sie nicht einmal für das Wiederaufwickeln von Kabeln mittlerer Länge, also 50 bis 200 m ausreicht.

Die vorliegende Erfindung löst nun die 55 Aufgabe, eine Kabeltrommel mit mechanischem Antrieb auch für größere Kabellängen verwenden zu können, durch Einschaltung einer Feder als elastisches Kuppelglied in dem vom Fahrwerk des Gerätes her geleiteten Antrieb der Kabeltrommel. Hierbei hat die Feder nur eine verhältnismäßig geringe Wickelarbeit zu leisten, nämlich diejenige, um welche die Wickelarbeit einer Kabeltrommel mit gleichbleibenden Antriebsverhältnissen beim Wickeln in mehreren Lagen abweicht gegenüber der durch die Bewegung des Gerätes bedingten Wickelarbeit. Da der

Wickeldurchmesser, wie üblich, mit etwa dem 15fachen Kabeldurchmesser angenommen wird, wird bei der gewickelten ersten Lage die anteilige Wickelarbeit der Feder o, bei 5 der zweiten Lage 1/15, bei der dritten Lage 2/15 usf. der gesamten Wickelarbeit betragen, so daß beispielsweise beim Wickeln des Kabels in vier Lagen die eingebaute Feder für die fünffache Kabellänge gegenüber einer reinen Federtrommel ausreicht.

Die Kabeltrommel ist in Fig. 1 bis 4 bei-

spielsweise dargestellt.

Fig. 1 zeigt die Anordnung einer Kabeltrommel an einem Bagger. Der Antrieb er-15 folgt mittels eines Kettenvorgeleges von einem der Laufräder des Baggers her. Das Rad a dieses Antriebes ist mit der Welle b der Trommel verkeilt (Fig. 3). Ebenfalls fest verkeilt mit der Welle b ist die Feder-20 nuß c der Feder d, deren inneres Ende an der Federnuß e und deren außeres Ende an der Wickeltrommel c befestigt ist. Wickeltrommel ist das Kabel in der üblichen Weise aufgelegt. Die Übersetzung des Trom-25 melantriebes wird nun so gewählt, daß die Geschwindigkeit des Kabels, wenn es von der äußersten Lage abläuft, kleiner ist als die Geschwindigkeit des Laufrades bzw. kleiner als die Fahrbewegung des Gerätes. Ist das Kabel 30 ganz auf die Trommel gewickelt, die Kabeltrommel sich also nahe dem Kabelspeisepunkt befindet, ist die Welle gegen die Trommel nur so weit verdreht, daß das Kabel sicher aufgenommen wird. Beim Fahren des Gerätes vom Speisepunkt des Kabels weg wird dann die Trommel der Welle in der Drehung vorfeilen, und die zwischen Welle und Trommel angeordnete Feder wird weiter gespannt. Beim Fahren der Kabeltrommel nach dem Speisepunkt des Kabels bleibt entsprechend dem jeweiligen Wickeldurchmesser die Trommel in der Drehung gegen die Antriebswelle etwas zurück, und das Kabel wird durch die zusätzliche Federung selbsttätig aufwickelt.

Falls eine so einfache Anordnung der Federung, wie Fig. 2 und 3 zeigen, nicht möglich ist, läßt sich zwischen Welle und Trommel noch ein Differential- oder Umlaufgetriebe vorsehen, wobei dann die Feder so angeordnet wird, daß das eine Ende fest am Windenrahmen sitzt bzw. an der Drehung nicht teilnimmt, während das andere Ende an dem Träger f für die Planetenräder befestigt wird, wie z. B. Fig. 4 zeigt.

#### PATENTANSPRUCH:

Kabeltrommel mit mechanischem Antrieb und unveränderlicher Übersetzung zwischen der Trommel und dem Fahrwerk 60 des Gerätes, auf dem die Kabeltrommel angeordnet ist, dadurch gekennzeichnet, daß zwischen der Antriebswelle der Trommel und der Wickeltrommel eine Feder als elastisches Kuppeiglied ein- 65 geschaltet ist.

Hierzu I Blatt Zeichnungen



